

神戸中華同文学校



学校通讯

第 739 号

2026 年 6 月 1 日



5 月 7 日 (周四) 我校举行了一年一度的春游活动。



学校法人 神戸中華同文学校

〒650-0004 神戸市中央区中山手通6丁目9番1号

TEL: 078-341-7885 FAX: 078-341-7910

<https://www.tongwen.ed.jp/>

- (1) 6月 1日(周一)起,中学生更换为夏季学生服。
男生:白色开领短袖衬衫、条格儿深蓝色长裤。
女生:白色开领短袖衬衫、条格儿深蓝色裙子、长裤。
- (2) 6月 11日(周四)举行2026年度运动会预演(详情另行通知)。
- (3) 6月 16日(周二)举行2026年度运动会(详情另行通知)。
- (4) 6月 17日(周三)学校为运动会放假一天。
- (5) 6月 19日(周五)为授课调整日,上周三的课。
- (6) 6月 20日(周六)举行2027年度新小一招生说明会。
- (7) 6月 25日(周四)为小一、小三全体学生施行耳鼻咽喉科检查。
- (8) 6月 29日(周一)为授课调整日,上周六的课。
- (9) 6月 30日(周二)~7月 2日(周四)举行本年度第一学期期末考试。
请家长注意学生的健康,并督促学生温习功课。

在本月号《学校通讯》截稿之前,收到下列侨胞及友人
捐赠的财物,现将芳名公布于下,谨致谢忱。

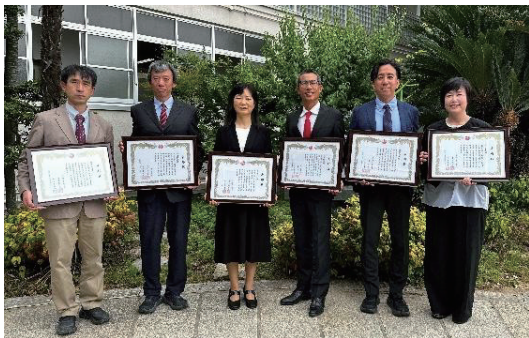
- ★4月 24日(周五)神戶博愛病院捐 20 万日元。
- ★5月 8日(周五)李家泰先生捐 100 万日元。
- ★5月 9日(周六)鄭永熙先生为安康端午捐 1 万日元。
- ★5月 21日(周四)柳川俊博先生捐 5 万日元。
- ★5月 22日(周五)豐和貿易株式会社捐 10 万日元。
- ★4月 25日(周六)李順姬女士捐儿童衣物。
- ★4月 27日(周一)姜华女士捐卡纸 100 包,小号斗方红纸 10 包。





- ※ 联系事项..... P2
- ※ 鸣谢 P2
- ※ 导读 P3
- ※ 表彰长年勤务老师..... P3
- ※ 2027 年度招生启事 P4
- ※ 春游记事（一二年级来稿）..... P8
- ※ 春游学生作文..... P9
- ※ 春游活动掠影..... P16
- ※ 图片报道..... P18
- ※ 文体消息..... P19
- ※ 体育消息..... P20
- ※ 校友会消息..... P21

〈表彰长年勤务老师〉



2026 年 5 月 23 日（周六）我校理事会为长年勤务老师送表彰状：

张国哲、黄武骏老师在本校勤务满 30 年，贾郁、许肇伸、蔡京维老师在本校勤务满 20 年，张芳老师在本校勤务满 10 年。蔡旦伯理事长代表理事会和评议员会颁发表彰状，特此表彰，以资鼓励。

神戸中华同文学校 2027 年度 招生启事

【 招收对象：2020 年 4 月 2 日～2021 年 4 月 1 日出生的儿童 】

第一期 本校毕业生的子女

① 参观授课及校园:2026 年 5 月 30 日(周六)

A 参观授课→10:20～11:00 B 参观校园→11:10～11:50

② 体验上课：2026 年 7 月 4 日(周六) 下午 2 点 30 分～

儿童可亲身体验上课情景。有意者请在 6 月 26 日(周五)前发信息至

info@ggl.tongwen.ed.jp

③ 说 明 会：2026 年 6 月 20 日(周六) 下午 2 点 (只限家长参加)

签到时间：下午 1 点 30 分～1 点 50 分

* 说明会地点：本校礼堂 ※说明会当天请不要开车来校※

* 领 取 资 料：说明会当天

* 提交申请书：2026 年 9 月 1 日(周二) ～9 月 11 日(周五)

* 儿童考查日：2026 年 11 月 14 日(周六)上午 9 点 30 分于本校进行。

签到时间：9 点～9 点 20 分 (与考查无关儿童禁止入场)

※ 考查内容包括笔试、行动观察等。考查用语为日语。

※ 儿童考查当天，请家长在指定场所听取办理入学手续的说明。

* 入学手续日期：2026 年 11 月 30 日(周一) ～12 月 5 日(周六)

* 入学金等总计：257,000 日元 (入学金 250,000 日元・设施费 5,000 日元・手续费 2,000 日元)

※注意事项※

- 1：本校毕业生的子女请遵守 9 月 1 日(周二)～9 月 11 日(周五)为止的报名日期,逾期者请在第二期报名。
- 2：根据所提交的报名表,有需要追加资料的可能性,届时请协助。此外,对材料不全者不接受报名,请谅解。
- 3：在完成入学手续后,由于个人原因而取消入学资格时,入学金、设施费、手续费及材料概不退还,请谅解。
- 4：说明会当天要填写校友确认表,请各自确认是否为校友身份(第几届・在校使用名等)。

提交期间：2026 年 9 月 1 日(周二)～9 月 11 日(周五)

※报名资料※

①神戸中华同文学校 新生报名表

②住民票・证明材料等 ※报名资料的详细内容请参照附加的纸张资料。

③健康诊断书

第二期 A. 非本校毕业生的在日华侨、华人子女 B. 纯日籍或其他国籍的子女

① 参观授课及校园:2026年5月30日(周六)

A 参观授课→10:20~11:00

B 参观校园→11:10~11:50

② 体验上课: 2026年7月4日(周六) 下午2点30分~

儿童可亲身体验上课情景。有意者请在6月26日(周五)前发信息至
info@ggl.tongwen.ed.jp

③ 说 明 会: 2026年6月20日(周六) 下午2点 (只限家长参加)

签到时间: 下午1点30分~1点50分

* 说明会地点: 本校礼堂 ※说明会当天请不要开车来校※

* 领取资料: 说明会当天

* 报名期间: 2026年10月5日(周一)~10月16日(周五)

所需费用: 5,000日元

* 儿童考查日: 2026年11月14日(周六)下午1点30分于本校进行。

签到时间: 下午1点~1点20分(与考查无关儿童禁止入场)

考查内容: 综合素质考查(笔试、行动观察等)

注: 考场用语为日语和中文两种语言。

请在报名表的该当栏中注明当天希望使用哪种考查语言。

家长面试: (在儿童考查时间内双亲同时参加家长面试)

* 发榜日期: 2026年11月25日(周三) 中午12点

在本校HP(主页)上公布, 请用「考查号码」上网查阅

* 入学手续日期: 2026年12月8日(周二)~12月14日(周一)

* 入学金等总计: 257,000日元 (入学金250,000日元・设施费5,000日元・手续费2,000日元)

※注意事项※

1: 请严守日期、时间, 逾期者以及材料不全者不予办理, 请谅解。

2: 考查具体内容和成绩一律不公开。关于合格与否, 不接受电话询问, 请谅解。

3: 在完成入学手续后, 由于个人原因而取消入学资格时, 入学金、设施费、手续费及材料概不退还, 请谅解。

4: 请在办理报名手续之前, 儿童和家长必须取得居日在留资格。

报名期间: 2026年10月5日(周一)~10月16日(周五)

※报名资料※

①神户中华同文学校 新生报名表

②住民票 ※报名资料的详细内容请参照附加的纸张资料。

③健康诊断书

< 办理时间 > 周一至周五 上午9:00~下午4:00 周六 上午9:00~下午1:00

除以上时间外均不办理, 请注意!

神户中华同文学校 事務局 电话号码 078-341-7885

神戸中華同文学校 2027年度 新入生募集要項

【募集資格 2020年4月2日～2021年4月1日生まれの児童】

第1次募集 本校卒業生の子女

① 授業見学および校内施設見学：2026年5月30日（土）

A 授業見学→10：20～11：00 B 校内施設見学→11：10～11：50

② 体験授業：2026年7月4日（土）午後2時30分～

※児童が授業を体験できます。参加される方は、6月26日（金）までに info@ggl.tongwen.ed.jpにてお申し込み下さい。

③ 説明会：2026年6月20日（土）午後2時（保護者のみご参加）

受付時間：午後1時30分～午後1時50分

説明会会場：本校講堂 ※自家用車での来校はご遠慮ください※

出願書類：説明会での配付となります。

出願期間：2026年9月1日（火）～9月11日（金）

児童審査日：2026年11月14日（土）午前9時30分より本校にて実施

受付時間：9時～9時20分（審査児童以外の児童同伴はご遠慮ください）

※審査内容は筆記、行動観察。受検言語は日本語です。

※審査日当日、保護者は別室にて入学手続きの書類説明を行います。

入学手続き期間：2026年11月30日（月）～12月5日（土）

入学申込金：¥257,000（入学金¥250,000・施設設備費¥5,000・事務手数料¥2,000）

※注意事項※

- 1：9月1日（火）～11日（金）の出願期間を過ぎますと、第2次募集での受け付けとなりますのでご注意ください。
- 2：出願書類受理後、場合により本校より追加書類のご提出をお願いする場合がございます。予めご承知おき下さい。また、書類不備は受理致しかねますのでご了承下さい。
- 3：入学手続き完了後、入学を辞退される場合、入学金、施設設備費、事務手数料及び提出物は返却致しませんのでご了承下さい。
- 4：説明会当日に「校友確認票」を記入して頂きますので、事前に次の項目についてご確認ください。（卒業届数/在校時の氏名）

出願期間 2026年9月1日（火）～9月11日（金）

※提出書類※

- ① 神戸中華同文学校 新生报名表
- ② 住民票・証明書類等 ※提出書類の詳細については別紙をご覧ください
- ③ 健康診断書

第2次募集 **A. 本校卒業生以外の在日華僑(中国籍)・華人(日本籍)の子女**
B. 純日本籍(両親共純日本人)またはそれ以外の国籍の子女

① 授業見学および校内施設見学：2026年5月30日(土)

A 授業見学→10:20~11:00 B 校内施設見学→11:10~11:50

② 体験授業：2026年7月4日(土)午後2時30分~

※児童が授業を体験できます。参加される方は、6月26日(金)までに info@ggl.tongwen.ed.jpにてお申し込み下さい。

③ 説明会：2026年6月20日(土)午後2時(保護者のみ御参加)

受付：午後1時30分~午後1時50分

説明会会場：本校講堂 ※自家用車での来校はご遠慮ください※

出願書類：説明会での配付となります。

出願期間：2026年10月5日(月)~10月16日(金)

入学検定料：¥5,000-

児童考査日：2026年11月14日(土)午後1時30分より本校にて実施。

受付時間：1時~1時20分(考査児童以外の児童同伴はご遠慮ください)

考査内容：総合考査(筆記、行動観察)

注：考査用言語は日本語または中国語です。

当日の希望使用言語を願書の該当欄に明記して下さい。

保護者面接：考査日当日、児童考査の時間に両親の面接を行います。

合格発表：2026年11月25日(水)正午12時 本校ホームページにて発表

入学手続期間：2026年12月8日(火)~12月14日(月)

入学申込金：¥257,000(入学金¥250,000・施設設備費¥5,000・事務手続料¥2,000)

※注意事項※

- 1：期日、時間を過ぎてのお申し込みや書類不備は受理致しかねますのでご了承下さい。
- 2：考査内容及び成績は一切公開致しません。また、可否に関するお問い合わせには一切お答え致しかねますので予めご了承下さい。
- 3：入学手続完了後、入学を辞退される場合、入学金、施設設備費、事務手続料及び提出物は返却致しませんのでご了承下さい。
- 4：出願期間までに、児童と保護者様は必ず日本における在留資格を取得してください。

出願期間 2026年10月5日(月)~10月16日(金)

※提出書類※

- ①神戸中華同文学校 新生报名表
- ②住民票 ※提出書類の詳細については別紙をご覧ください。
- ③健康診断書

《お問い合わせ及び受付時間》 神戸中華同文学校 事務局 TEL (078) 341-7885

平日 午前9時~午後4時まで 土曜日 午前9時~午後1時まで

(上記時間のみの受付となります。)

快乐而温馨的春游

小学一二年级春游记

今天，天空蓝得像洗过一样。我们一、二年级的孩子们整齐地排好队，怀着像汽水泡泡一样欢欣雀跃的心情出发了。

这次的旅程从坐电车开始。伴随着“哐当、哐当”的声响电车向前行驶了，窗外的风景像飞速旋转的电影胶片。虽然初夏的气息渐浓，但车窗外钻进来的阵阵微风，像一双双凉爽的小手，轻抚着每个人的脸庞，惬意极了。下车没多久，一片绿草如茵的综合运动公园便呈现在眼前。这里的游乐设施让人眼花缭乱，简直是我们的乐园天堂！

“巨龙”滑梯：它是全场的人气冠军！长长的滑梯弯弯曲曲地盘踞在小山上，宛如一条卧龙。滑下去时，身体顺着曲线左摇右晃，耳边全是此起彼伏的尖叫声和欢笑声。阳光明媚，微风和煦。虽然大家玩得满头大汗，但脸上的笑容比花朵还要灿烂。

快乐的时光总是像风一样快。在这一天，我们不仅锻炼了身体，更在合作与玩耍中收获了沉甸甸的友谊。五月七日，这段伴随着电车声与欢笑声的时光，成为了我们心中最珍贵的春天记忆。

文责：李香代



去明石海峡大桥的春游

小四甲 林天佑

五月七日星期四，老师带我们三四年级去参观了像巨龙一样的桥，它的名字叫明石海峡大桥。

我们坐 JR 普通电车，到了那里先照了合影照，边上还有用金色刻着明石海峡大桥的石碑。拍好照后我们去参观大桥。上到了那高度整整有八楼的地方，我们在上面走了一会儿，到了有玻璃通道的地方。有的同学简直胆大包天，能在玻璃通道上面跳；有的同学弱小无助，走在玻璃中间的木头上也哆哆嗦嗦。我走的是玻璃通道，因为我不怕，还觉得很好玩。透过玻璃往下看，海浪翻滚，波光粼粼，连海的颜色都是蔚蓝色的。

从大桥上下来，我们就去了舞子公园吃饭。在大草坪上，我们按小组分开，吃完饭后，我们跟两位老师一起玩鬼抓人的游戏。玩到老师吹哨子为止，同学们才依依不舍地离开。

我们回去的时候坐的是 JR 快速电车。在车上我跟我的好朋友玩石头、剪刀、布等小游戏。到了学校，大家带的水几乎喝完了，也很累，但是我今天很开心。我希望下次能去大桥对面的淡路岛春游。

海上的世界

小四甲 樱井承

五月七日，我们三四年级去了春游。早上我很早起床去学校，这一天的天气和我的心情一样晴空万里。

到了学校，和大家一起坐电车去了舞子站。我们从舞子站去了明石海峡大桥。到了那儿吓了一跳，我第一次看见它的时候，我觉得明石海峡大桥像一个很大很大的恐龙。我们登到明石海峡大桥的观景台，透过玻璃墙，能看到宽阔又美丽的大海。我们在那里休息了一会儿。休息的时候，朋友们很兴奋。然后我们到了玻璃通道的地方。似乎是为了证明自己的勇气，同学们在玻璃通道上跳来跳去。

我们从明石海峡大桥下来后，走到舞子公园。那里有五颜六色的鲜花，宽大的草坪，草坪里还有许多种颜色的虫子呢。我们在草坪一边吃饭一边看海。吃完饭后在那儿玩了各种游戏，最后我们坐电车回到学校。

我们都很累，可是这次春游让我感到很开心，很难忘。

春游

小四乙 王中博

我今天一早起来，吃完饭就高高兴兴地去上学啦，为什么呢？因为今天是我们三四年级盼望已久的春游。

我们去的地方是明石海峡大桥，还有桥下面一个叫舞子公园的地方。因为要坐电车去，从学校走到车站要走很长的路。我们气喘吁吁地来到了电车站。从元町站坐到舞子站，我们在车上看着外面。在垂水站也能看到明石海峡大桥。到了舞子站，又大又长的明石海峡大桥就出现在我的眼前。它是通往淡路岛的大桥。我们和老师上到了桥的上面，不过不是车道，而是车道下面的地方，是专门供游客观览的地方。上面有几段地面铺的是玻璃，老师说：“这里的玻璃很坚固。”可是我还是有点儿害怕，但是转了一圈后我就不怕啦，所以我转了一圈又一圈。

从桥上下来后，我们就开始吃饭，吃完饭就在草坪上玩儿来玩儿去。下一次我想带爸爸妈妈去玩儿。

春游

小四乙 魏梓涵

今天是5月7日，是我们春游的日子。

今天的天空如同一颗蓝色的宝石，蓝得澄净。我一上电车，心里就非常兴奋。下了车后，映入眼帘的就是传说中的明石海峡大桥，它像彩虹一样横跨在明石海峡之上。桥下有波光粼粼的大海，附近还有神奇的科学馆。上了桥以后，我们通过玻璃墙看见了一望无际的大海。过玻璃通道的时候，有的人胆子很大，敢在上面走和跳；有的人胆子很小，不敢踩在上面，好像生怕会掉下去似的。这座大桥如同一条要飞上天的巨龙，我们在桥里走了好几圈，最后才恋恋不舍地来到了公园。

在公园里，我闻到了一阵草香和花香，还看见了一群蝴蝶在翩翩起舞，我的心里非常高兴。



开心的春游

小六甲 顾凜夏

在晴朗的 5 月 7 日，我们坐电车抵达了一个美丽的地方，那就是“须磨挖贝场”。我们此行的目的是春游。

早上 6 点半，我比以前起得早了一点，出门得快了一点。到了学校，走进教室，教室里的同学有的在跟同学比谁的耙子大，有的跟同学聊天。

在这欢乐的气氛中，我们去坐电车，到了须磨车站，下了车，走了一段楼梯。就可以看到金闪闪的沙滩，一望无际的大海，还有像一颗颗糖果的遮阳伞。我们坐在沙滩上听了一些注意事项。照了班级相就开始冲到海边挖贝了。我跟一个同学一起找了一个地方，一开始我用耙子使劲挖了一下。可是怎么也挖不动。所以我用手挖了一下也挖不动，再使劲挖了挖竟然碰到了一个硬的东西，我迫不及待地拿出来一看，竟然是一个贝。我拿给同学看，我们俩都很高兴。按照这个速度，到休息时间为止，我们一共挖了 20 个贝。休息结束，我们又要开始挖贝时，我们找到了另外的一个地方，一挖下去就挖了好几个贝，真是太幸运了。时间到了我数了一下一共有四十五个贝！因为担心有毒我们要把挖了的贝还给这里的服务员。拍了小组相后得到了一袋贝。听了关于贝的除砂的事情后，我们就去坐电车回家了。

这次春游是我人生的第一次挖贝，也是第一次在学校活动中去海边。回家后，妈妈用贝给我做了一碗美味的汤，美味极了。这次春游既开心又有趣，我下次也想去挖贝。

快乐的春游

小六甲 许虹晴

天朗气清的 5 月 7 日，就是我很期待的春游。我们五六年级去的目的地是须磨挖贝厂，这是我第一次挖贝，所以我充满了期待！

我们坐了约 15 分钟的电车就到了须磨车站，刚下车就听见了一阵阵海浪声，迎面扑来的是夹杂着咸味的海风，这让我更加期待了。终于到了挖贝场，我迫不及待地赶快跑进去了，那天虽然是五月，但让我感觉到八月的气氛，大家都忙得热火朝天，海水带来的一阵阵凉意让我觉得很舒服。我跟朋友一起努力挖，不过朋友挖到了很多，我很着急，也在用力挖，却怎么也挖不到。朋友看到我伤心的样子，就耐心地教给我挖贝的方法，我也终于如愿以偿挖到了贝，我很高兴。于是挖了一个地方，又到一个地方。就这样挖了十几个，我很高兴。但因为是在沙滩上走，所以我感觉像走了几公里，累得满头大汗。这时响起了休息的哨声。休息时，凉风习习，真舒服。休息结束后，我更加加油起来，又挖到了十几个贝，我们都很满足，但可惜我们自己挖的贝，因为担心卫生问题不能拿回家。但那边的人给我们准备好了安全的贝，大家都很高兴！

从来不喜欢贝的我，因为这次春游喜欢上了贝。虽然这次春游很累，但更多的是开心。非常感谢朋友的帮助，现在我更加期待暑特和秋游活动了，希望开心的回忆越来越多。

有趣的春游

小六乙 张芸汐

六年级刚过了一个月，就迎来了大家都期待的春游，当然，我也不例外。我从春游的好几天前就很盼望这次去须磨挖贝场的活动。

当天，我们坐了 15 分钟的电车到达了那里。春天的大海如诗如画，唤醒了沉睡的生灵。我们听完工作人员的说明，放好了行李，就可以去挖贝了。漫步在这仿佛披上了一层金沙的沙滩上，感受着海风拂面，沁人心脾。不久，大家都挖到了好几个贝。可我还是没挖到，又挖了一会儿，终于收获了一个贝。我非常激动，内心的喜悦就如同一道彩虹，横跨在碧海蓝天之间。接二连三的，我用我的耙子又找到了好几个贝。时间过得真快呀，不一会儿老师就吹响了哨子，到了午餐时间。老师说要把挖完了的贝都还给工作人员，我有一点伤心，但还是照做了。今天的午餐是我最喜欢的金枪鱼蛋黄酱味儿的饭团和鸡蛋风味的午餐包。香气扑鼻、味道鲜美、口感绝妙，让我的味蕾感受到了无尽的满足。

在海边留下最后的足迹后，春游结束了，但海洋的呼唤仍在我心中回响。春游的记忆仿佛是一幅长长的画卷，让人流连忘返。这份美好的回忆会永远留在我心中，等下次如果有时间的话，我还要去一次须磨挖贝场。

高兴的春游

小六乙 松本悠那

在这春暖花开的季节里，我们去了须磨挖贝场。我进到教室里，看到大家有说有笑，我也融入了其中。我信誓旦旦地说，我要挖很多很多贝。

出发时，我带着兴奋和斗志满满的心情走出了学校。在电车上也暗暗发誓要挖很多贝。过了一会儿，一望无际的大海映入眼帘，大海美得令人窒息。终于要开始挖贝了，大家迫不及待地冲了进去，一言不发地开始挖起来。我也开始了挖贝之旅。一开始，我连贝的影子都看不见，后来有一个同学发现了海浪拍过来的贝。而且越来越多。我也开始捡了起来。当我捡了十几个的时候，听工作人员说，在海里的都是死的。我听到了后，身体一僵，顿时感觉天都塌了。这才老老实实地挖了起来，不过我运气还算好，马上挖到了五个左右，但是最让我震惊的是有两个人合伙挖到了六十个，惊得我下巴都快掉了。我们回去的时候，大家满是依依不舍的心情。

这次春游很开心，我希望接下来的运动会大家也能全力以赴。

春游

中二甲 邱欣桐

在黄金周假期结束的第一天上学日，我们迎来了春游。这是我第一次参加这种活动，我又激动又紧张。

5月7日这天，我早早地收拾好了我要带的东西：调料、水等。到了学校以后，我把前几天准备在桌上的饭锅装进书包里，就去了楼下集合，大约8:40左右离开学校。刚开始的时候我还比较轻松，但是爬了一会儿就有点累了，加上还背着一点东西。但是坚持才是胜利，我要克服困难！

又走了一会儿，我们终于到了野炊的地方。野炊的地方非常美丽干净，有用小石头堆成的路，旁边还有小溪水。开始野炊了，我们组非常幸运地找到了一个别人之前堆的灶台，完成了以后，我们开始放下木材点火，点着了以后，我们开始用扇子扇火，让火旺一点。火冒出来的浓烟弄得我眼睛很疼，一直流眼泪。开始做饭了，首先放调料和水，接着放菜就可以出锅了。我觉得非常好吃，但是有的人说很辣。吃完了以后，我们就开始收拾，然后就下山了。

下山时的风景非常美丽，小溪流水，绿树成荫，还有瀑布。下山了以后再在新神户车站解散了。

这次春游我又激动又开心，学会了很多之前没有学过的东西。这也是我第一次参加春游，非常有意义，非常的难忘。

有意义的春游

中二甲 江藤凛

5月7日的今天是盼望已久的春游，到今天为止，我们准备得很努力。

8:40，我们离开学校，走到市原。爬山的时候，看见阳光透过绿色的树叶洒下来。树林十分安静，高的大树像一把大伞，空气清新又凉爽，走到树林里让人感觉轻松舒服。但爬山要爬很多坡，走着走着越来越累，而且那时候太阳闪得很厉害，特别热。

好不容易到了目的地，开始野炊。首先我们用石头围起来木柴，然后要从石头上放网子点火，这时候从网子上面要放锅饭盒，所以要固定好网子，但我们的组怎么放网子，锅和饭盒都会掉下来。终于能放好网子，点火后一边煮饭盒一边做米饭。这时候发现我们都忘记拿油，不能用油烤土豆和肉，果然把锅弄得烧焦了。加热以后搅拌费了很长时间终于完成了午饭，感觉到特别有成就感，盛好米饭吃一口，真的好好吃。但有个反省点就是土豆太硬了，因为我没有好好的把土豆弄柔软才带来，感到非常的不好意思。

下山的时候，看到了一个瀑布，那洁白的瀑布从山间流下，像一条闪亮的丝带。清凉的水声回荡在山谷里，四周满是绿色的树木，十分美丽，这美景给我留下了深刻的印象。

这次春游，虽然有些困难，但我学到了很多事情，而且能度过了特别宝贵的时间。

充满了回忆的春游

中二甲 杨星玲

5月7日，星期四，我们中学全体的春游，目的地是市原。早上8点，我到了学校的时候，同学们已经在教室准备野炊的东西了。8点40分，我们离开了学校，我们怀着期待开始前往市原。

爬了约1个多小时后，终于到达了目的地，那里有了一条河流，水看起来非常透明，我们在那里拍了集体相。听了老师的说明后，野炊活动即将要开始了。做饭前我们先去找很多石头做了灶。我们下了很多功夫，终于做好了大家都满意的灶。做完了灶后，我们开始做肉丁葱头盖浇饭。炒肉的时候，我们发现谁都没有带油，所以只能把肉直接放在里面炒。这样我们一组的锅的一面被烤糊成黑色了，我们就用另一面再炒肉。肉炒得差不多了以后，其次我们把土豆和洋葱放进去了，但是土豆切得太大了，很不容易做成适合的大小，因为土豆太大，火很不容易通到里面，所以我们一直努力地搅拌，后来把肉丁、葱头盖浇饭的调料放在里边，再次开始搅拌。

途中，我们发现米饭做完后已经过了很长时间，我们急急忙忙把饭锅移动到了旁边。终于可以吃饭了，虽然途中有了意外的事情，但是最后做好的料理我觉得很好吃。

通过今年的春游，我学到了许多新知识，也学到了遇到困难不要慌张，冷静地对应问题就可以解决。这次的春游带给了我许多快乐。

收获满满的春游

中二乙 榭翔多

一年一度的春游终于来到了，我们要去“市原”做野炊活动。那个令人期待已久的星期四，我们中学部全体同学终于迎来了野炊活动。早上老师们带着我们去市原，这是我们升入中学以来第二次的野炊活动，所以我们都想活用以前的经验和教训。

经过一个多小时的徒步，走到了“市原”，我曾经去过那里，但再次去，我还是被感动了。那里有山有水，一切都是完美的，我们小组要在那里做泡菜乌冬面。随着老师的一声令下，我们小组手忙脚乱地开始准备点火，火很容易点燃了，这时我深深地感受到了自己的成长。比起去年的野炊活动，今年似乎顺利多了。我们开始满怀期待地做泡菜乌冬面了。

我先把锅里放了油，油热了后放入水的时候，结果油就溅出来了，就像故意点了火一样，锅里着火了。然后锅里一片漆黑，老师们急忙跑过来帮我们把火灭了。关了火后，锅里锅外都黑了，可是我们并没有泄气，继续做泡菜乌冬面。我们按照做菜的程序来放材料：开始炒猪肉了，猪肉的颜色变了以后，在锅里放进泡菜，一起炒出香味，倒入水，然后加入面露调料和白菜，做到这一步，看起来很好吃。最后放进葱就可以吃啦。我吃了一口我们的成品，爬山的疲劳瞬间消失了。我们做的料理非常好吃，就像餐厅里的菜一样。吃完泡菜乌冬面以后，我们就要离开“市原”这个地方，有点恋恋不舍。

在这次野炊活动里，我们有了不少失败，但也有不少成功。最终我们达成了团结友爱、互敬互助的小组目标。我觉得这次野炊活动总的来说比较圆满，比较成功。

春游

中二乙 藤原三千华

从黄金周开始的那一天，我就一直在期待、盼望春游这一天。因为我们组在春游的野炊活动中决定做麻婆豆腐，我特别爱吃它，所以春游的前一天晚上准备东西时，我就忍不住在想，我们能做出怎样的麻婆豆腐呢？从决定做麻婆豆腐的那个瞬间开始，我的心已经再也无法抑制地兴奋起来，甚至都不能入睡。

当天早上一打开门，我的眼前展现出碧空如洗的天空，太阳好像在朝我微笑，也好像在温柔地守护我，有时吹过来的微风很舒适。在这样美好的一天，我们去爬山、野炊太幸福啦。爬山途中，处处能听见小鸟婉转的歌声、树叶的笑声、水流的潺潺声；往上看，树叶间透过的阳光闪耀着绿色。我们终于到达了目的地——市原，大家都挥汗如雨，脸也涨红了。

听完老师的说明后，终于开始了野炊。我们先要就地取材，利用河边的石头垒出一个简易的炉灶。那时我们附近没有大石头，小组的同学很着急，从很远的地方开始搬石头，直到老师来检查为止，我们一直在搬那么大那么重的石头。终于，我们小组完成了简易的炉灶，这时四周已传来了烧焦的木炭的味儿。闻到了这些，我们再次着急起来，连忙去找张天老师借打火机。终于点完了火，我才感到安心，但是要赶快做饭，我们又开始着急起来。先在锅里放香油。油一放进锅里，就闻到了让我肚子饿的味道。接着放进猪肉，味道就更香了，想赶快吃，我等不及了！然后放进各种各样的菜和调料，麻婆豆腐的香味儿直接来到了我的鼻孔，我再也等不及了！

米饭完成后，我吃了一口，很好吃，辣度也刚刚好，越咀嚼越香的肉质和白米一起吃的话，简直是绝配。这样，我们做的麻婆豆腐一瞬间就被吃光了。今年做的麻婆豆腐特别好吃，做的过程也开心。我认为不要怕失败，敢于去挑战的精神很重要。

春游

中二乙 黄晴怡

小鸟在愉快地鸣唱，微风奏响了春的旋律，许多生灵已然苏醒。在这鸟语花香的日子里，我们迎来了春游。

这次春游的内容也跟去年一样，是爬山，午餐也得自己动手做。对于活泼开朗的人来说，春游想必是既开心又有趣的活动，但对于我这种每天都想窝在家里的人来说，这简直就是地狱中的地狱。最让我无法忍受的是，学校竟然把春游安排在黄金周结束后的第一天，难道就想让我这么快就从美梦中醒过来吗？

我一边带着烦躁的心情，一边一步步跟着老师、同学们徒步前行。山路陡峭，我双腿沉重得仿佛被什么东西拽着，只能勉强向前挪动。没过多久，眼前的景色便尽被深绿覆盖。河水传来清凉的声响，空气清新得令人心旷神怡，这在平时是绝对无法体验到的。面对眼前的大自然，我略有感动，一步一步地向山上攀登，我的脚步渐渐轻快起来，不知不觉间已来到队伍的最前面。我真的很讨厌离开家，离开我的房间，但就连这样的我，也被这片绿意盎然的山峦、奏响乐章的河流彻底吸引住了。

虽然大自然的景色确实很壮观，我也有不一样的体验和收获，但我还是希望春游能安排在黄金周结束后的几天之后再行，这样从心理上会有一种缓冲的感觉。

春游活动掠影



小学一、二年级
「综合运动公园」



小学三、四年级 [明石海峡大桥、舞子公园]





小学五、六年级[神戸市須磨挖贝场]



中学组野炊活动[神戸市原]



图片报道

防灾训练



4月20日，为增强学生的防灾意识，应对各种突发状况，我校进行了防灾训练（火灾）。



交通安全 指导

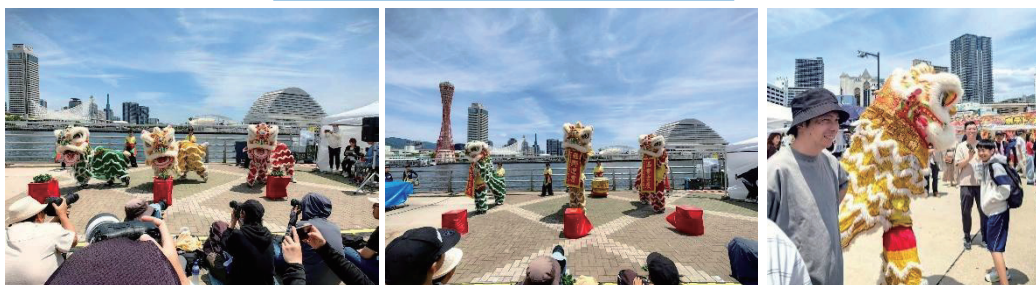
4月28日，我校的老师根据学生们上下学时的路线及乘坐的交通工具的不同，分组对学生进行了交通安全指导。

社会 参观



5月22日，小学三年级的同学们到美利坚公园进行了社会参观。

文体消息



5月24日，我校舞狮部应邀参加了于ハーバーランド高浜岸壁举行的“第3回 KOBE アジアフェスタ with きららマルシェ”舞台演出。

体育消息

男生排球部

令和8年度第67回神戸市中学校春季 バレーボール大会
兼神戸市民スポーツ大会

2026年4月18日

我校 1 - 2 鷹取中学校

我校 0 - 2 本山南中学校



女生篮球部

令和8年度神戸市民総合スポーツ大会春季大会

2026年4月18日、4月25日

我校 63 - 27 塩屋中学校

我校 43 - 70 北神戸中学校

中学乒乓部

2026年度神戸市民総合スポーツ大会 卓球競技 中学校の部

2026年4月25日、4月26日

ダブルス

準優勝：譚絢仁 賀康輝

団体：**優勝**

我校 3 - 0 御影中学校

我校 3 - 0 灘中学校

我校 3 - 1 鈴蘭台中学校

我校 3 - 0 鷹匠中学校

我校 3 - 2 烏帽子中学校



中学棒球部

令和8年度 中央区中学校総合体育大会 野球の部

2026年5月16日

我校 1 - 7 筒井台中学校

神戸中華同文学学校校友会

Xiao YouHui



2026

<http://www.xiaoyouhui.jp/>

5月17日(土)17時~中華会館6階会議室



今回は高一新幹事も出席

幹事会は校友生のどなたでも参加できます

随時ご遠慮なくご参加ください

次回会議は6月20日(土)18:00~

- 議題・2025年度収支報告と2026年度予算案の討議
- ・復校80年記念「復校節」についての確認
 - ・今年度活動内容について

出席届 19,30,32,33,34,35,37,39,50,54,61,81届

幹事会終了後は鯉川筋にある
広東菜館 群愛飯店 本店にて
第81届高校一年生新幹事5名を
迎え、歓迎会を開きました

新幹事歓迎会



このページの企画の詳細は校友会HPをクリック!

<http://www.xiaoyouhui.jp/>

E-mail mail2cai@xiaoyouhui.jp

校友会問い合わせ先/活動情報

SHEN HU ZHONG HUA TONG WEN XUE XIAO XIAO YOU HUI XIAO XI - 178

神戸牛 仙
KOBÉ BEEF



神戸牛 仙
〒650-0012
神戸市中央区北長狭通1-2-14 WATポートビル3F

TEL: **078-335-6893**
FAX: 078-335-6894

ランチ/11:00-15:00(L.O.)
【営業時間】ディナー/17:00-22:30(L.O.22:00)
【定休日】不定休



WAKI
MUNEHIRO
Dental Office

www.waki-do.jp/

雅苑酒家
chinese restaurant since 1982



各種宴会対応可能。
大切な友人や家族と
円卓を囲みませんか？



24時間
web予約受付

TEL:078-331-8828



南京町
劉家庄
リウカソウ

〒650-0022 神戸市中央区元町通1丁目4-8 南京町 東龍街
www.ryukasou.com

TAKEDA 総合建設業
株式会社 武田工務店
取締役 **武田 弘行**

1級建築施工管理技士 1級土木施工管理技士

〒651-0093 神戸市中央区二宮町1丁目4-7
リーガル三宮東ビル1002号室
TEL: 078-611-8827
FAX: 078-330-8447
携帯: 080-1511-0881
E-mail: hiroyuki@takeda.name



総合建設業
株式会社 武田工務店

〒656-0143
本社 兵庫県南あわじ市中条中筋1240
TEL: 0799-45-0498
Fax: 0799-45-1544

倉庫 〒652-0056
神戸市兵庫区滝山町531

不動産賃貸・管理

<p>中山手メイトモータープール 野崎中央モータープール</p> <p>中央企画 株式会社</p> <p>神戸市中央区野崎通1丁目3-9 078-241-6052</p>	<p>ファミリーマート三条御幸町店 ドゥーミー百万遍</p> <p>株式会社 TBSD</p> <p>神戸市中央区海岸通3丁目1-1 078-392-0241</p>
--	--

ワコーレマンションシリーズ

 **WAKOHRE**
PREMIUM UNIQUE

和田興産株式会社

神戸市中央区栄町通 4-2-13 ☎078-361-1100 (代表)

不動産賃貸・管理

株式会社 龍 成 ビル

〒650-0011 神戸市中央区下山手通2丁目12番15号

TEL・FAX (078) 331-6748

不動産賃貸

福岡信栄株式会社

〒650-0016 神戸市中央区橘通3丁目1番1号

TEL(078)361-5810 FAX(078)361-5988

福建会館ビル

テナント募集

一般財団法人 福建会館
福建公所

〒650-0012 神戸市中央区北長狭通5-1-21
(JR元町駅西口北上の角)

TEL(078)341-0736 FAX(078)341-1740

ホームページ検索

福建会館 神戸



不動産買取 売買仲介 不動産管理

 **SILVER TRUST**
シルバートラスト株式会社

〒651-0096 神戸市中央区雲井通4丁目1-23-206
TEL. 078-414-8074 FAX. 078-414-8073

セントラルビル元町

- 1 F Holly's Café / RESTART HOME
- 2 F TEPPEI Hamada dance studio
- 3 F 国際神学福音伝道会
- 4 F スペラポ 南京町
- 5 F 絵話塾 / Gallery Vie 西門山側
- 6 F Manual Labour

一般社団法人

大阪中華北幫公所

理事長 于學偉

〒550-0004 大阪市西区靱本町3丁目9番2号
TEL:(06) 6445-8191
FAX:(06) 6445-8200

PANBROS. 1970

株式会社 **潘兄弟貿易公司**

〒657-0841
兵庫県神戸市灘区南通 4-1-13 パンブロス 6 2F
TEL: 078-855-2699 FAX 078-855-2698
E-mail: panbros@crocus.ocn.ne.jp



一般財団法人

三江会館

日本・神戸三江公所
since 1883

〒650-0015

神戸市中央区多聞通2丁目1-12 三江会館ビル2階

TEL: 078-371-8623 FAX: 078-371-8624

E-mail: sankou1912@collabiz.net

不動産管理・食料品輸入卸

有限会社 宝 洋

〒650-0001 神戸市中央区加納町2丁目11-7

☎ (078) 241-8650

不動産・賃貸・売買・管理

You sukou

有限会社 揚子江 TEL 078-325-1323
www.yousukou.jp



KINSAN
My Smile Bank

きんさん 検索

HPはこちら

〒650-0004
神戸市中央区中山手通3-12-9
TEL (078) 231-3911

2024年度決算(2025年3月末)
 総預積金 **1兆6,079億円**
 総貸出金 **1兆2,047億円**

NO.1の実績!!
預金積金・貸出金
信用組合No.1
 (金融総合専門紙ニッキン調べ)

KS 近畿産業信用組合 きんさん 神戸支店



神戸支店
 群愛飯店
 セブンイレブン
 JR元町駅



羽田学園グループ

日本語学校 「楽しく勉強 笑顔で卒業」

Koke International Japanese Language Academy
 【KIJ 語学院】
 〒652-0807 神戸市兵庫区浜崎通 3-7
 ☎ 078-945-7555 ☎ 078-945-7556
 【KIJ 語学院東京校】
 〒113-0022 東京都文京区千駄木 4丁目1-16-107号
 ☎ 03-5832-9556 ☎ 03-5832-9557
<https://www.kij123.com/>



学校法人 羽田学園 「君の夢、KIT にキットある！」

Kansai International Institute of Tourism and Hospitality
 【関西国際旅行・ホテル専門学校】
 〒652-0032 兵庫県神戸市荒田町1丁目12-7
 ☎ 078-577-5585 ☎ 078-577-5586
<https://www.kij.ac.jp/>






OTSUKA
UNIFORM

OTSUKA
Uniform

(株)大塚ユニホーム

TEL (078) 794-2147(代)
FAX (078) 794-2140



天然石 & 中国茶 **Lin**

<https://www.lin.co.jp/>



株式会社**Lin**本社 神戸市垂水区下畑町161番
TEL.078-753-1828 FAX.078-753-1848

いいだ税理士事務所

税理士 飯田 貴廣(48届)

中国語対応可能

住所: 〒650-0023
神戸市中央区栄町通1丁目1-9-407

Tel: 078-381-8190
Mail: iida_takahiro@tkcnf.or.jp
H P: <https://iida-zeirishi-kobe.tkcfn.com/>

おかげさまで創業 60 年を迎えました。
これからもお客様に信頼をいただける商品をご提供し続けます

RICOH MP SERIES **ORPHIS**

第一電子株式会社

<http://www.ddk.ne.jp>

神戸営業所: 神戸市中央区御幸通 6 丁目 1-20



LH & CO.
DESDE 2015
LOS HERMANOS

LH株式会社

代表取締役
林 昭信 (第53届毕业生)

〒153-0043
東京都目黒区東山1-1-5
東山ATビル302



司法書士法人神戸栄町事務所
神戸栄町行政書士事務所

石 磊 (第53届毕业生)



外国人ビザ
申請サポート



司法書士法人

〒650-0023 神戸市中央区栄町通2-4-13 神栄ビル201号
TEL:078-334-7505 FAX:078-334-7506
✉ seki@kobe-sakae.com

平和商事株式会社

HEIWA SHOJI CO.,LTD.

〒650-0023
神戸市中央区栄町通2丁目1番2号
TEL:078-392-8026 FAX:078-392-8027



学生服&スクールユニフォーム
スメラ株式会社



本店 〒652-0803 神戸市兵庫区大開通3丁目1番23号
TEL (078) 511-5564 代 FAX (078) 511-2205

鈴蘭台店 | 〒651-1111 神戸市北区鈴蘭台北町1丁目4番10号
TEL/FAX (078) 592-0470

丸富士(三木) TEL (0794) 86-7500



神戸博愛病院

KOBE HAKUAI HOSPITAL



* 診療科目 *

内科 / 外科 / 整形

外科 / 皮膚科 /

放射線科

リハビリテーション科

各種健診・人間ドック・アンチエイジング
ドック

〒650-0022 神戸市中央区元町通7丁目1-17
TEL:078-362-5010 FAX:078-362-5020
病院HP: <http://www.kobehakuai-togen.com/>

医療法人社団三進会

家富整形外科・循環器科

〒652-0804神戸市兵庫区塚本通7丁目1-20

☎(078)577-0081

JR兵庫駅より北へ徒歩1分

神戸高速大開駅より南へ徒歩3分

(診察時間)

午前9:00~12:30

午後4:00~7:00

木曜・土曜 午後休診

日曜・祝日 休 診

老人保健施設

桃源の郷

[100床 (認知症対応30床デイサービス・ショートステイ)]

〒651-1313 神戸市北区有野中町4丁目18-21

(神戸電鉄「田尾寺駅」より徒歩3分)

TEL(078)987-2521 FAX(078)987-2524

グループホーム(認知症対応型共同生活介護)

ももの花

[27床(3単位)]

〒651-1313 神戸市北区有野中町3丁目9-9

TEL(078)987-5734 FAX(078)987-5738

Seki Dental Clinic 歯科一般・小児歯科・矯正歯科
石歯科クリニック

正しい知識と最新設備であなたのお口の中の健康を承ります。

平日 10:30~1:00 3:00~7:30	土曜日 10:30~2:00	休診日 日曜・祝祭日
-------------------------------	-------------------	---------------

院長/歯学博士 石 亦文 矯正科医師/歯学博士 陳 清佳

☎078-333-1441

<http://www.kcc.zaq.ne.jp/seki-dental/> 〒650-0011 神戸市中央区下山手通3丁目13-9






伝統の本格中華料理が堪能できる《神仙閣》
 カジュアルに中華料理を楽しめる《老房》
 少人数の食事会から宴会まで幅広くご利用ください
 【同窓会や記念日などお気軽にご相談ください】



 **神仙閣**
 SHINSENKAKU

Tel.078-331-1263
 神戸市中央区下山手通 2-13-1

 **老房**
 LAO FANG

Tel.078-331-7050
 神戸市中央区下山手通 2-12-9

www.shinsenkaku.com

神仙閣



 **第一楼**
 第一楼

DAIICHIROU
 神戸旧居留地94番
 since 1947

旧居留地から贈る
 歴史と伝統から生まれた
 最高のおもてなし

お気軽にお問合せください。

TEL.078-331-0031

FAX.078-331-7515

〒650-0033 神戸市中央区江戸町94番地

<http://www.daiichirou.co.jp>





彩
神戸ステーキ
彩ダイニング



桜
神戸牛ステーキ
桜

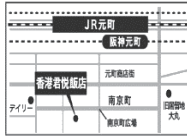


Vesta
神戸牛ステーキ
ヴェスタ



香港料理
ほんこんくんえつほんてん
香港君悦飯店

〒650-0023 兵庫県神戸市中央区栄町通2-8-12
営業時間：10:00～22:00(L.O21:30)
定休日：不定休
アクセス：JR神戸線元町駅 西口 徒歩2分
☎ご予約・お問合せ **078-954-6061**
FAX: 078-392-2821



- ★【鉄人シェフ】有名店出身の料理長の本格中華
- ★ 各種ご宴会、歓送迎会、忘年会、新年会など幅広くご利用ください。全170席
- ★ 各種セット有り980円～
- ★ ご利用シーンで選べるコースをご用意しております。
『虹(にじ)コース』1,500円 『富(とみ)コース』4,800円
『貴(たか)コース』5,000円 『華(はな)コース』8,000円
【飲み放題付】『栄(さかえ)コース』5,500円



馨林(シンリン)

神戸市中央区中山手通 2丁目 13-12
ランドマークビル神戸 2F

定休日/月曜日
昼/11:30-15:00 14:30(L.O)
夜/17:00-22:00 21:30(L.O)
TEL:078-242-9911
HP:<https://xinlin.jp/>
Facebook 馨林



中華麵製造卸販売
 有限会社 **同 興 楼**

〒650-0012 神戸市中央区北長狭通3丁目2-18

TEL (078)331-0292 FAX (078)331-2513



豚まんの包み方をインターネットで紹介！

老祥記の歴史から、豚まんのおいしい食べ方まで！
 比較的行列の短い時間帯も公開しています。
 インターネットの老祥記にもぜひお立ち寄りください。

◆老祥記の軌跡 ◆湯煙の立つカウンター ◆店主の掲示板

神戸南京町
 ☎ (078) 331-7714

みなさまにご愛顧をいただき60周年



おみやげ……
 おやつ……
 四興楼
 特製豚饅頭
 などです……



〒650-0022 神戸市中央区元町通2-9-1 元町プラザビル1F
 TEL・FAX 078-331-0783 定休日 毎週水曜日



NICHIGYOKU FOOD CO.,LTD.
日玉中華食品株式会社

日向工場にてISO22000、FSSC22000認証取

代表取締役 **楊 立寧**

神戸本社
 〒650-0004
 神戸市中央区中山手通3丁目10-14 日玉ビル2F
 TEL 078-222-8088 FAX 078-222-8086

東京営業所、九州営業所、日向工場

豚肉専門店
 南京町

堂 記 號

☎650-0023 神戸市中央区栄町通1丁目3番11号
 ☎ 331-0664番・391-1328番
 FAX 331-3922

自家特製焼豚・純神戸肉・特選豚肉
 チャイニーズ デリカ
 神戸・元町・南京町

益 生 號

神戸市中央区栄町通1丁目3番16号
 電話 神戸(078)331-5058

江山楼

本
部
領
館

株式会社 江山楼 王 國雄 (第13届)

本部 〒850-0842 長崎市新地町13-16

TEL (095) 824-3162

FAX (095) 824-6176

<http://www.kouzanrou.com>



燕 中華料理 北京閣

姫路市安田三丁目22

TEL 079-222-7525

FAX 079-222-2258

<http://www.pekinaku.co>

福楽公司有限公司

姫路市駅前町227番地 TEL: 079-222-2909

お陰様で創業50年

中華 料理



ふう りん かく 楓林閣

少人数でのお食事会から
最大380名様の大宴会まで

洋室個室
大宴会場
完備

◆阿倍野店 天王寺駅すぐ アポロビル9階

TEL 06-6649-1055 全380席

◆アベノアポロスカイビヤガーデン

(夏期のみ) TEL 06-6649-1065 全800席

◆中華料理 堺楓林閣 堺東駅みずほ銀行ビル8階

TEL 072-238-1605 全350席

◆日本料理 備徳 堺東駅より徒歩3分
創業江戸からの本格的な和食をどうぞ

TEL 072-247-7736 全450席



広東菜館

群愛飯店

本店 (078) 332-5203

大丸店 (078) 333-2367

廣東料理

民生

〒650-0022 神戸市中央区元町通1丁目3-3 (南京町)

TEL (078) 331-5435



香港飲茶・広東名菜

香港茶楼

神戸市中央区北長狭通 3-2-3 ニューグランドビル 2F

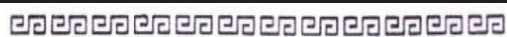
営業時間：11:30～15:00 / 17:00～20:00 (LO19:30)

定休日：毎週水曜日

WEB : <http://www.hk-charo.com>

MAIL : hongkongcharo@gmail.com

TEL : 078 391-5454



神戸市中央区北長狭通3丁目2-10

上海料理

新愛園

☎ (078)331-0924

FAX(078)371-2986

〈営業時間〉 不定休
11:30～14:30 ご予算・ご希望などお気軽に
16:30～21:30 お問い合わせ下さい。

詳しくは、ホームページで

<http://WWW.shinaien.net/>



三祥貿易株式會社

SANSHO TRADING CO. LTD.

650-0004 神戸市中央区中山手通3丁目4番8号
大東ビル2階

TEL(078)332-2319
FAX(078)332-2315

中国銘酒70種

世界各国ビール・輸入洋酒・ワイン・清酒 酒類専門店
中華料理用材料・食塩・内外食品・外国菓子類販売卸

リカーショップ ^{シン} ^{アン} **新安**

神戸市中央区元町通1丁目13番11号・新光ビル1階

☎ (078) 331-3503



総合リサイクルセンター



福源商事株式会社

FUKUGEN BUSINESS co.,ltd

〒596-0105

大阪府岸和田市内畑町2048

TEL (072)489-3631

FAX (072)489-3632

輸出入商社



豊和貿易株式会社

HOWA BOEKI CO., LTD.

〒530-0043 大阪市北区天満3-6-17 豊和ビル

TEL: 06-6881-3828



順興通商株式会社

〒650-0011 神戸市中央区下山手通3-3-1 ウェルストンビル402号

TEL 078-335-1770

FAX 078-335-1660

E-mail: junkou@junkou.co.jp



中国食品・銘酒・家具・工芸品・繊維製品・輸入販売(卸・小売)

株式会社 東栄商行

本社：神戸市中央区下山手通 2 丁目 5 - 6 TEL 078-321-3765(代)
E-Mail ktoeisho@tea.ocn.ne.jp FAX 078-321-3767
元町店：神戸市中央区元町通 1 丁目 3 - 6 TEL 078-331-5118
南京町本店：神戸市中央区栄町通 2 丁目 8 - 9 TEL 078-326-6555

中華料理用材料
海陸物産罐詰卸小売

株式会社 惠記商行

本店小売部 ☎650-0022 神戸市中央区元町通 1 丁目 3 番 1 号《南京町》
☎(078) 331-3851 F A X (078) 331-1108
本社営業所 ☎652-0815 神戸市兵庫区三川口町 2 丁目 2 番 13 号
☎(078) 577-3851 FAX(078) 577-3467
名古屋営業所 〒454-0912 名古屋市中川区野田 1 丁目 5 3 0
TEL (052) 365-3335
FAX (052) 365-3338



Borderlessへ、カセイしよう。

海を超える
人と企業の「挑戦」
を支える存在

カセイ物産株式会社



〒763-0074 香川県丸亀市原田町2255番地1
TEL: 0877-43-2826 FAX: 0877-43-2827
URL: <https://www.cathay-jp.com>



大連今嘉船舶工程有限公司
大連市旅順経済開発区興港路16-1号
TEL: 86-411-86202319



大連今海船務有限公司
大連市旅順经济开发区顺乐街30号
TEL: 86-411-62685541



大連嘉世維商貿有限公司
大連市旅順経済開発区興港路16-1号
TEL: 86-411-86202319



今嘉設計新技術開發(呼和浩特)有限公司
呼和浩特市賽罕区大学西街36号学府康都B座13F
TEL: 86-471-3382640

真珠輸出入卸業
メイパール株式会社
明珠行

〒650-0012 神戸市中央区北長狭通4丁目9番23号
☎ (078) 331-7851(代) 331-0908
FAX (078) 331-7899

世界20ヶ国以上からドライブルーツ、ナッツ、農産加工品を直輸入。
150種以上を取り扱っております。

 **東亜物産株式会社**



〒650-0017 神戸市中央区楠町3丁目2-3
TEL: 078-371-7714 FAX: 078-371-7752
ホームページ: toa-bussan.com



※一部ネット販売も行っております。「global garden」で検索

有限会社 泰安公司

TAI AN TRADING CO., LTD.

〒650-0012 神戸市中央区北長狭通3丁目3-2
TEL (078) 331-1184・4495
FAX (078) 331-6695

中国貿易専門商社



中道貿易株式会社

CHINA ROAD TRADING CO., LTD.
代表取締役 莊 天仁
〒650-0046 神戸市中央区港島中町3丁目1番地2
ポートアベニュー11-14-1
TEL:078-304-1150 FAX:078-304-1151
E-mail: crt@ktd.biglobe.ne.jp

求人：社員募集
職種：中国貿易(営業要員)
募集人員：20代 男性 華僑子弟
◇ 事前に履歴書をご送付頂き、後日
審査の上ご連絡申し上げます。
◇ 詳細は面接の上決定致します。
お問合せ：中道貿易 麟
TEL：078-304-1150 莊 又は 汪 まで

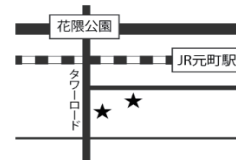
雑穀・天然宝石 輸出入商・小売商



光 明 堂

光明貿易株式会社 代表取締役 野呂 秀雄 (第66届)
〒650-0022 TEL 元町店 (078) 321-0851
神戸市中央区元町通3丁目11番8号 事務所 (078) 321-0856

元町3丁目駐車場
2万円～ 月極募集



婦人服飾製造販売

株式会社 シシエス

〒651-0093 神戸市中央区二宮町2丁目10番7号
☎ (078) 222-6595
FAX (078) 222-6594

Naturale®

天然素材のミセスニットを神戸から
シルク・カシミア・イタリー糸・コットン・麻

株式会社 東方貿易商行

〒650-0012 神戸市中央区北長狭通4丁目2番2号
TEL 078-332-2529 FAX 078-392-8550
<http://www.tohotrading.com>

休館日のお知らせ



6月 1日 (月)
6月15日 (月)



ホームページからホール・会議室の予約が出来ます！！

また、中華会館で行われているイベントなども、掲載しておりますので、一度アクセスしてみてください。

<http://www.zhonghua-huiguan.com>

* 中華会館ビル6階には、ロビーと貸し会議室2室・厨房設備のある部屋が1室。

(各部屋1時間¥2,000税別・厨房設備利用は別途費用必要)。

* 7階には東亜ホール(180名収容)がございます。



【第一会議室：口型／18人】



【第二会議室：口型／30人】



【第三会議室：円卓／20人】



【定員：180人、ホール面積：181m²】2



一般社団法人中華会館

〒650-0011

神戸市中央区下山手通2-13-9

TEL:(078)392-2711 FAX(078)392-2811

URL: <http://www.zhonghua-huiguan.com>

E-mail: art0083@zhonghua-huiguan.com

関帝廟 :TEL / FAX(078)341-2872

神阪中華義荘 :TEL / FAX(078)691-4359

一般社団法人 中華会館

本会は1893年に創立し、中日両国及び華僑等相互の理解と交流の促進、会館ビル、神阪中華義荘、関帝廟の管理運営等を行っています。

〒650-0011

神戸市中央区下山手通2-13-9

TEL(078)392-2711 FAX(078)392-2811

URL: <http://www.zhonghua-huiguan.com>

E-mail: art0083@zhonghua-huiguan.com



関帝廟(神戸)

三国志の英雄「関羽」を祀った寺院。

全体的な特徴としては日本の伝統的な建築様式に中国風の意匠や様式を取り入れた形となっており他にあまり例を見ない「華和(中日)折衷」となっています。中国式おみくじ等もあります。

参拝自由／年中無休 開廟時間 9時～17時

〒650-0004

神戸市中央区中山手通 7-3-2

TEL / FAX (078) 341-2872

神阪中華義荘

神阪中華義荘は阪神間を中心とした華系(華僑・華人・華裔)の皆様の共同墓地です。敷地内には「清國孩童総墓」や「阪神淡路大震災華僑留学生殉難者慰霊碑」などがあり、毎年4月5日前後の「清明節」は多くの墓参者でにぎわいます。

墓地・納骨堂・永代墓新規使用者随時受付中。

詳細は中華会館事務局まで。



〒653-0811

神戸市長田区滝谷町 1-9-1

TEL / FAX (078) 691-4359



KCC BLDG. 神戸中華総商会ビル

〒650-0024 神戸中央区海岸通3丁目1-1

神戸華僑歴史博物館

一般社団法人神戸中華総商会・中央実業株式会社・福清株式会社・公利株式会社
福建商事株式会社・ケンミン食品株式会社・有限会社山陽エンジニアリング
株式会社中美商行・有限会社華陽貿易・宜興株式会社・サノヒコ株式会社





神戸中華同文学校 月刊広報誌広告協賛のお願い

平素より本校学校教育にご理解、ご関心を頂き、誠にありがとうございます。

さて、本校では毎月一回 月刊広報誌の『学校通讯』を刊行しております。誌面の内容と致しましては、保護者の皆様への連絡事項、学校の予定、ご寄付などのお礼、生徒の学校生活の様子や作文、作品などがあります。また、課外活動での活動成績や地域交流などを写真と共に掲載し、保護者や華僑団体及び関係者にお送りしております。

本校の年間必要経費を受益者(学生)のみの負担にしますと、毎月の授業料は現在の約2倍になるため、現在本校では兵庫県、神戸市等の助成を頂くとともに、華僑華人の皆様の多大なるご支援を受けながら運営をしております。

しかしながら、今後の校舎修建、設備の拡充、教育面のさらなる充実を図るためには財政的にもいまだ十分とは言えない状況です。

そこで、毎月発行しております『学校通讯』に保護者の皆様の事業所等の広告協賛をお願い出来ましたら誠に幸いに存じます。

この度の新型コロナウイルスの影響により、保護者様におかれましても大変厳しい折とは存じますが、将来世代へのご配慮を何卒よろしくお願い申し上げます。

末筆ながら皆様のご健康とご多幸を心よりお祈り申し上げます。

B5 紙面	カラー
一面掲載	80,000
2分の1掲載	40,000
4分の1掲載	20,000
8分の1掲載	10,000

※広告の原稿につきましては、既成の広告のコピーもしくはデータファイルでお送り頂ければ、当方で校正させていただきます。



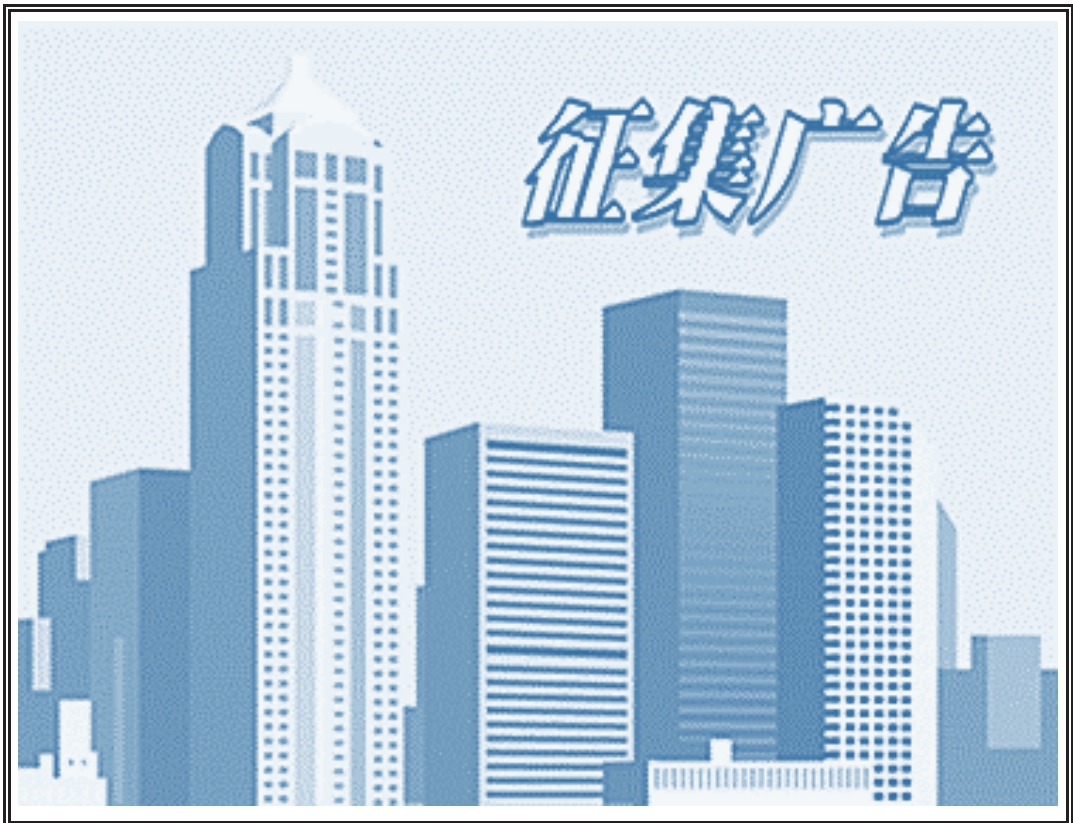
お申込み、お問合せ先
神戸中華同文学校 事務局

広告担当 林 泰、梁 文健
Eメール l-wenjian@ggl.tongwen.ed.jp
Tel 078-341-7885
Fax 078-341-7910



味覇が一缶あればママは一流料理人！
お買い求めは百貨店・スーパーで！

有「味覇」妈妈变大厨師
请到各大百货商店和超市购买，谢谢



〈にっしん〉夏の特別定期預金 ナツトク

お取扱期間 2026年 6月1日^月~9月30日^水 募集総額 (3年・1年合計) 70億円 2026

お預け入れ期間

3年

(複利型自動継続扱い)

税引前金利

年 1

0

1

%

(税引後0.876%)

上記の金利は当初お預け入れ3年間のみの適用となります。

※自動継続後の利率は、継続日におけるスーパー定期3年ものの店頭表示利率を適用します。

中途解約の
お取り扱い

中途解約利率は次の利率を適用します。

- ①預入日(または継続日)より6ヶ月未満: 解約時の普通預金利率
- ②預入期間 6ヶ月以上1年未満: 約定利率×10%
- ③預入期間 1年以上1年半未満: 約定利率×20%

④預入期間 1年以上2年未満: 約定利率×30%

⑤預入期間 2年以上2年半未満: 約定利率×40%

⑥預入期間 2年半以上3年未満: 約定利率×70%

(小数点第4位以下は切り捨て)

1

税引前金利

年 1

0

%

(税引後0.796%)

お預け入れ期間

1年

(単利型自動継続扱い)

上記の金利は当初お預け入れ1年間のみの適用となります。

※自動継続後の利率は、継続日におけるスーパー定期1年ものの店頭表示利率を適用します。

中途解約の
お取り扱い

中途解約利率は次の利率を適用します。

- ①預入日(または継続日)より6ヶ月未満: 解約時の普通預金利率
- ②預入期間6ヶ月以上1年未満: 約定利率×50%(小数点第4位以下は切り捨て)

〈1,000万円の定期預金の利息〉

3年 税引後0.876% **266,848円**

1年 税引後0.796% **79,685円**

〈お預け入れ金額〉1契約**10万円**以上

一部解約はできません

新たなご資金のみとします。新たなご資金とは、2026年4月1日以降に現金、小切手、ATM、他金融機関からお振込み等にて入金されたご資金を対象とします。当庫にすでにお預入れいただいたご資金を出金し、再度ご入金いただいた場合は対象外となりますのでご注意ください。

〈留意事項〉

- 個人のお客さまのみのお取り扱いとなります。
- お預け入れ時には、ご本人確認書類(個人番号カードや運転免許証等)とご印鑑をお持ちください。
- ATMおよび通帳アプリからの契約はできません。
- 取扱期間中であっても、募集総額に達した場合や金利情勢等により、取扱いを終了することがあります。
- 預金保険制度の付対象預金です。預金保険によって元本1,000万円までとその利息等が保護されます。(当金庫に複数の口座がある場合には、それらの預金元本を合計して1,000万円までとその利息等が保護されます)

〈税金〉

「復興財源確保法」により2013年1月1日から2037年12月31日までの間にお受け取りになる利息には「復興特別所得税」が課税され、20.315%(国税15.315%、地方税5%)の税金がかかります。

店頭に説明書をご用意しています。



日新信用金庫

〈にっしん〉もしもしコール

フリーダイヤル イコー ニッシンバンク

0120-15-2489

(受付時間)平日午前9時から午後5時まで